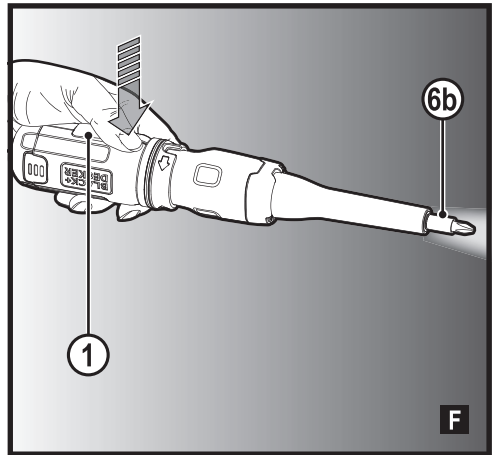
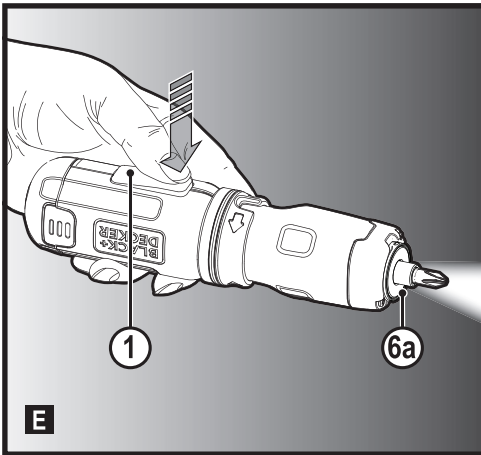
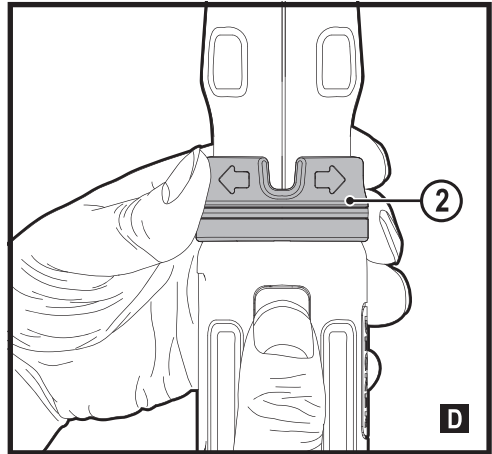
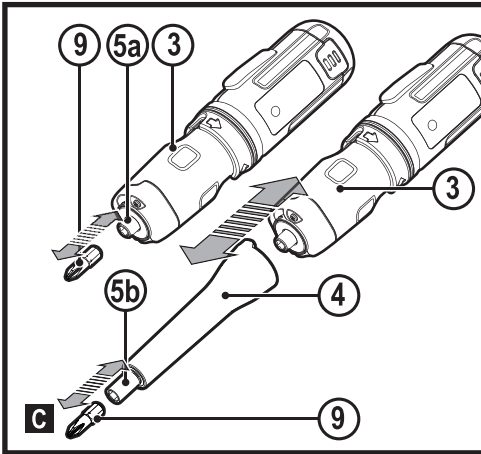
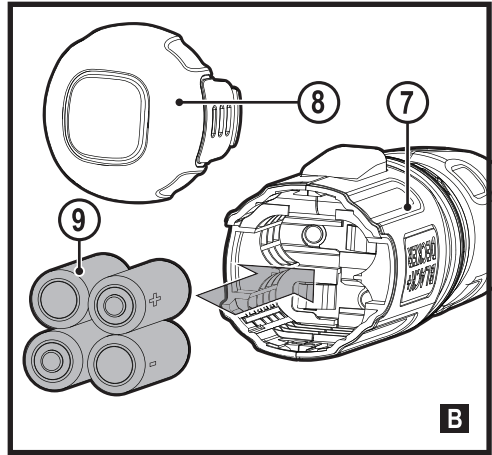
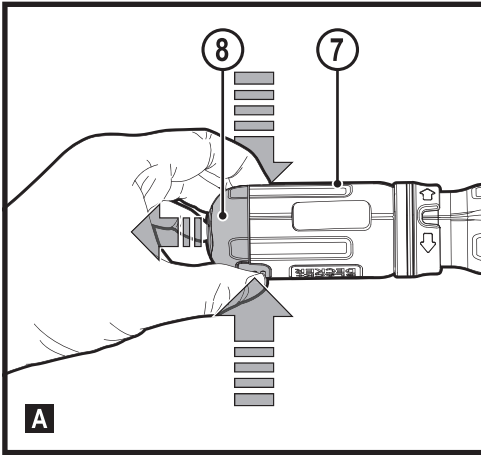


Upozornenie!
Určené pre domácich majstrov.

511118 - 41 SK
Preložené z pôvodného návodu

www.blackanddecker.eu

BCF601



Určené použitie

Váš skrutkovač BLACK+DECKER BCF601 je určený na skrutkovacie práce. Toto náradie je určené iba na spotrebiteľské použitie.



Plus: Kladná polarita



Mínus: Záporná polarita

Bezpečnostné pokyny

Základné bezpečnostné výstrahy pre elektrické náradie



Varovanie! Preštudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a technické údaje uvedené pre toto elektrické náradie. Nedodržanie nižšie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k spôsobeniu úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

Všetky bezpečnostné varovania a pokyny uschovajte na budúce použitie. Termín „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na vaše náradie napájané zo siete (je vybavené prívodným káblom) alebo náradie napájané batériou (bez prívodného kábla).

1. Bezpečnosť v pracovnom priestore

- Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený.** Preplnený a neosvetlený pracovný priestor priťahuje úrazy.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnej atmosfére, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- Pri práci s elektrickým náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2. Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte.** Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne adaptéry zástrčky. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Pri uzemnení vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Nevystavujte elektrické náradie dažďu ani vlhkému prostrediu.** Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte napájací kábel na prenášanie alebo posúvanie elektrického náradia a neťahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s masnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami.** Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie.** Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3. Osobná bezpečnosť

- Pri použití elektrického náradia zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pracujte s rozvahou. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu zraneniu.
- Používajte osobné ochranné pracovné prostriedky. Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné vybavenie, ako je maska proti prachu, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach znižujú riziko poranenia osôb.
- Zabráňte náhodnému zapnutiu náradia. Pred pripojením napájacieho kábla do sieťovej zásuvky alebo pred vložením batérie a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je spínač v polohe „vypnuté“.** Prenášanie elektrického náradia s prstom na hlavnom vypínači alebo pripojenie prívodného kábla k elektrickej sieti, ak je vypínač náradia v polohe zapnuté, môže spôsobiť úraz.
- Pred spustením elektrického náradia z neho vždy odstráňte všetky kľúče alebo nastavovacie prípravky.** Nastavovacie kľúče ponechané na náradí môžu zachytiť rotujúce časti elektrického náradia a môžu spôsobiť zranenie osôb.
- Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržiavajte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak sa umožní lepšia ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev ani šperky.** Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.

- g. Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie príslušenstva na odsávanie prachu, zaistíte jeho správne pripojenie a riadnu funkciu. Použitie zachytávania prachu môže zmierniť riziká súvisiace s prachom.
- h. **Nedovoľte, aby istota získaná častým používaním náradia viedla k zníženiu vašej pozornosti a ignorovaniu zásad bezpečnej práce s náradím.** Bezstarostnosť môže spôsobiť vážne zranenie v zlomku sekundy.
- 4. Použitie elektrického náradia a jeho údržba**
- a. **Nepreťažujte elektrické náradie.** Používajte na vykonávanú prácu správny typ elektrického náradia. Pri použití správneho typu elektrického náradia bude práca vykonaná lepšie a bezpečnejšie.
- b. **Nepoužívajte elektrické náradie, ak jeho spínač nie je možné zapnúť a vypnúť.** Akékoľvek elektrické náradie, ktoré nie je možné ovládať spínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- c. **Pred nastavovaním elektrického náradia, pred výmenou príslušenstva, alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku napájacieho kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte batériu, ak je vyberateľná.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- d. **Uložte elektrické náradie mimo dosahu detí a nedovoľte ostatným osobám, ktoré toto náradie nevedia ovládať, alebo ktoré nepoznajú tieto bezpečnostné pokyny, aby s týmto elektrickým náradím pracovali.** Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e. **Vykonávajte údržbu elektrického náradia a príslušenstva.** Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod elektrického náradia. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho pred ďalším použitím opraviť. Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.
- f. **Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sú menej náchylné na zanášanie nečistotami a lepšie sa s nimi pracuje.
- g. **Používajte elektrické náradie, príslušenstvo a pracovné nástroje podľa týchto pokynov a berte do úvahy pracovné podmienky a prácu, ktorá sa má vykonávať.** Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.
- h. **Udržiavajte rukoväti a všetky povrchy na uchopenie čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami.** Klzké rukoväti a povrchy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
- 5. Servis**
- a. **Opravy elektrického náradia zverte iba kvalifikovanému technikovi, ktorý bude používať originálne**

náhradné diely. Tým zaistíte bezpečnú prevádzku elektrického náradia.

Doplňkové bezpečnostné pokyny na prácu s elektrickým náradím



Varovanie! Doplňkové bezpečnostné pokyny pre skrutkovače a rázové kľúče

- ◆ **Pri pracovných operáciách, pri ktorých by mohlo dôjsť ku kontaktu montážneho prvku so skrytými elektrickými vodičmi, držte elektrické náradie vždy za izolované rukoväti.** Montážne prvky, ktoré sa dostanú do kontaktu so „živým“ vodičom, spôsobia, že neizolované kovové časti elektrického náradia budú tiež „živé“, čo môže obsluhu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- ◆ **Pri práci s rázovými uťahovačmi používajte ochranu sluchu.** Nadmerná hlučnosť môže spôsobiť stratu sluchu.
- ◆ **Používajte prídavné rukoväti dodávané s náradím.** Strata kontroly nad náradím môže viesť k úrazu.
- ◆ **Na zaistenie a upnutie obrobku k pracovnému stolu používajte svorky alebo iné vhodné prostriedky.** Držanie obrobku rukou alebo opretie obrobku o časť tela nezaistí jeho stabilitu a môže viesť k strate kontroly.
- ◆ **Pred skrutkovaním upevňovacích prvkov do stien, podláh alebo stropov zistite polohu elektrických vedení a potrubia.**
- ◆ Určené použitie je opísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií než je odporúčané týmto návodom, môže predstavovať riziko zranenia obsluhy alebo riziko spôsobenia hmotných škôd.

Bezpečnosť ostatných osôb

- ◆ Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- ◆ Deti musia byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s týmto výrobkom nebudú hrať.

Zvyškové riziká.

Ak sa toto náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných výstrahách, môžu sa prejavovať dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď. Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ♦ Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou.
- ♦ Zranenia spôsobené pri výmene dielov, kotúčov alebo príslušenstva.
- ♦ Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistíte, aby sa robili pravidelné prestávky.
- ♦ Poškodenie sluchu.
- ♦ Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použití náradia (priklad: práca s drevom, najmä s dubovým, bukovým a MDF).

Vibrácie

Deklarovaná úroveň vibrácií uvedená v technických údajoch a vo vyhlásení o zhode bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou predpísanou normou EN 62841 a môže sa použiť na porovnanie jednotlivých náradí medzi sebou. Deklarovaná úroveň vibrácií sa môže tiež použiť na predbežné stanovenie času práce s týmto náradím.

Varovanie! Úroveň vibrácií pri aktuálnom použití elektrického náradia sa môže od deklarovanej úrovne vibrácií líšiť v závislosti od spôsobu použitia náradia. Úroveň vibrácií môže byť vzhľadom na uvedenú hodnotu vyššia.

Pri stanovení času pôsobenia vibrácií z dôvodu určenia bezpečnostných opatrení podľa požiadaviek normy 2002/44/EC na ochranu osôb pravidelne používajúcich elektrické náradie v zamestnaní, by mal predbežný odhad pôsobenia vibrácií brať na zreteľ aktuálne podmienky použitia náradia s prihliadnutím na všetky časti pracovného cyklu, ako sú časy, keď je náradie vypnuté a keď beží naprázdno.

Štítky na náradí

Na náradí sú spoločne s dátumovým kódom zobrazené nasledujúce piktogramy:



Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika zranenia si používateľ musí prečítať návod na použitie.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre batérie, ktoré nie je možné nabíjať

Varovanie! Batérie môžu explodovať alebo z nich môže unikať kvapalina, a môžu tak spôsobiť zranenie alebo požiar. Dodržujte nižšie uvedené pokyny.

- ♦ Pred vložením batérie sa uistite, či je spínač náradia v polohe „vypnuté“. Vloženie batérií do elektrického náradia so zapnutým hlavným spínačom privoláva nehody.
- ♦ V nevhodných podmienkach môže z batérie unikať kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto omyte vodou. Ak sa dostane kvapalina do očí, vyhľadajte navyše lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z batérie môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.

- ♦ Starostlivo dodržiavajte všetky pokyny a varovania uvedené na štítku batérie a na obale.
- ♦ Batérie vždy vkladajte so správnou polaritou (+ a -) tak, ako je vyznačené na batérii a na náradí.
- ♦ Zabráňte skratu kontaktov batérie.
- ♦ Nikdy sa nepokúšajte nabíjať batérie, ktoré nie sú na nabíjanie určené.
- ♦ Nemiešajte staré batérie s novými. Staré batérie vždy nahradzujte novými batériami súčasne, a to rovnakou značkou a typom.
- ♦ Ukladajte batérie mimo dosahu detí.
- ♦ Ak sa nebude náradie niekoľko mesiacov používať, vyberte z neho batérie.
- ♦ Batériu nikdy zo žiadneho dôvodu nerozoberajte.
- ♦ Neukladajte batérie v priestoroch, kde môže teplota presiahnuť 40 °C.
- ♦ Pri likvidácii batérií sa vždy riadte pokynmi, ktoré sú uvedené v časti „Ochrana životného prostredia“.
- ♦ Batérie nespálujte.

Vlastnosti

Hlavné časti tohto náradia sú nasledujúce.

1. Spínač zapnuté/vypnuté
2. Objímka chodu vpred/vzad/polohy „zaistené“
3. Motor
4. Hriadeľ
- 5a. Držiak nástrojov
- 5b. Držiak nástrojov
- 6a. Pracovné svetidlo
- 6b. Pracovné svetidlo
7. Priestor pre batérie
8. Kryt batérií

Vloženie a vybratie batérií (obr. A, B)

- ♦ Toto náradie používa 4 alkalické batérie (typ AA).

Poznámka: Z dôvodu zaistenia optimálneho výkonu vám odporúčame používať iba batérie známych značiek.

Nasadenie

- ♦ Držte stlačené výstupky na kryte batérií (8) a odoberte kryt batérií (8) z náradia, ako je zobrazené na obr. A.
- ♦ Vložte batérie (9) do priestoru na batérie (7) a v priestore na batérie dodržujte správnu orientáciu kladného pólu (+) každej batérie, ako je zobrazené na obr. B.
- ♦ Nasadte kryt batérií (8) späť na náradie a stlačte ho tak, aby došlo k jeho riadnemu zaisteniu.

Poznámka: Ak sú batérie správne vložené do náradia, tento kryt je možné nasadiť iba jedným spôsobom.

Zostavenie

Varovanie! Pred zostavením nastavte odšťavovací objímku do polohy zobrazenej na obr. D.

Upevnenie násady na jednotku motora (obr. C)

- ◆ Násada (4) môže byť nasadená na jednotku motora (3) iba jedným spôsobom.
- ◆ Natlačte ju na určené miesto tak, aby došlo k riadnemu zaisteniu, ako je zobrazené na obr. C.
- ◆ Vaše náradie sa môže použiť s touto násadou (4) alebo bez tejto násady, ako je zobrazené na obr. C.

Nasadenie a odobratie skrutkovacieho násadca (obr. C)

- ◆ Ak chcete upnúť skrutkovací násadec (9), zatlačte ho do držiaka nástrojov (5a alebo 5b) tak, aby došlo k jeho riadnemu usadeniu.
- ◆ Ak chcete skrutkovací násadec vybrať, vytiahnite ho rovno z držiaka nástrojov.

Použitie

Varovanie! Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu.

Objímka chodu vpred/vzad/polohy „zaistené“ (obr. D)

- ◆ Objímka chodu vpred/vzad/polohy „zaistené“ (2) vám umožňuje používať toto náradie ako bežný skrutkovač. Môžete použiť väčšiu silu pri ťahovaní skrutky alebo pri povoľovaní riadne utiahnutej skrutky.
- ◆ Ak chcete aktivovať zaisťovaciu funkciu, otočte objímku (2) do stredovej polohy.
- ◆ Ak chcete zaistenie ukončiť, otočte objímku (2) doprava alebo doľava.

Použitie náradia (obr. E, F)

- ◆ Uistite sa, či je objímka chodu vpred/vzad/polohy „zaistené“ (2) uvoľnená.
- ◆ Ak chcete skrutku utiahnuť, otočte objímku chodu vpred/vzad/polohy „zaistené“ (2) smerom doprava a držte stlačený spínač „zapnuté/vypnuté“ (1).
- ◆ Ak chcete skrutku povolíť, otočte objímku chodu vpred/vzad/polohy „zaistené“ (2) smerom doľava a potom držte stlačený spínač „zapnuté/vypnuté“ (1).
- ◆ Ak chcete náradie vypnúť, uvoľnite spínač zapnuté/vypnuté (1).
- ◆ Ak bude stlačený spínač „zapnuté/vypnuté“ (1), bude aktivované pracovné svetidlo (6).
- ◆ Pracovné svetidlo bude zapnuté, aj keď bude objímka v stredovej polohe (zaisťovacia poloha).

Rady na optimálne použitie

- ◆ Vždy používajte správny typ a veľkosť skrutkovacieho násadca.
- ◆ Ak sa nedajú skrutky správne utiahnuť, použite ako maziwo malé množstvo saponátu alebo mydlového roztoku.

- ◆ Na uvoľnenie veľmi utiahnutých skrutiek alebo na silné utiahnutie skrutiek používajte objímku chodu vpred/vzad/polohy „zaistené“ nastavenú v stredovej polohe.
- ◆ Vždy držte náradie so skrutkovacím násadcom v jednej osi so skrutkou.
- ◆ Pri skrutkovaní do dreva vám odporúčame vyvŕtať vodiaci otvor, ktorého hĺbka bude zodpovedať dĺžke skrutky. Vodiaci otvor vedie skrutku a zabraňuje štiepaniu dreva alebo jeho deformáciám. Optimálne rozmery vodiaceho otvoru nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.
- ◆ Pri skrutkovaní do tvrdého dreva vám odporúčame vyvŕtať otvor s vôľou, ktorého hĺbka bude zodpovedať polovici dĺžky skrutky. Optimálne rozmery otvoru s vôľou nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.

Veľkosť skrutky	Vodiaci otvor Ø (mäkké drevo)	Vodiaci otvor Ø (tvrdé drevo)	Otvor s vôľou
Č. 6 (3,5 mm)	2,0 mm	2,5 mm	4 mm
Č. 8 (4 mm)	3,2 mm	3,5 mm	5 mm
Č. 10 (5 mm)	3,5 mm	4 mm	5,7 mm

Údržba

Vaše zariadenie BLACK+DECKER napájané batériou bolo skonštruované tak, aby vám slúžilo dlhý čas s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.

Varovanie! Pred začatím akejkoľvek údržby výrobkov napájaných batériou:

- ◆ Vyberte batérie.
- ◆ Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.
- ◆ Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.
- ◆ Pravidelne poklepte držiakom nástrojov, aby došlo k odstráneniu všetkých nečistôt z jeho vnútornej časti.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a batérie označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať v bežnom domovom odpade.

Výrobky a batérie obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a batérie podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com

Technické údaje

BCF601		
Napájacie napätie	V _{dc}	6
Batéria		4x alkalická batéria typu AA
Hmotnosť (bez batérií)	kg	0,24
Hmotnosť (s batériami)	kg	0,33
Hladina akustického tlaku podľa normy EN 62841:		
Akustický tlak (L _{pa}) 60,0 dB(A), odchýlka (K) 3 dB(A)		
Akustický výkon (L _{wa}) 71 dB(A), odchýlka (K) 3 dB(A)		
Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN 62841:		
Skrutkovanie bez rázov (a _v) 0,5 m/s ² , odchýlka (K) 1,5 m/s ²		

Vyhľadanie o zhode EC

SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA



BCF601 – Skrutkovač napájaný alkalickými batériami Spoločnosť Black & Decker vyhlasuje, že tieto produkty opisované v časti „technické údaje“ spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/EC, EN62841-1: 2015, EN62841-2-2: 2014.

Tieto výrobky spĺňajú taktiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť Black & Decker na tejto adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti Black & Decker.

R. Laverick
Technický riaditeľ
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough, Berkshire,
SL1 3YD
Veľká Británia
1. 6. 2018

Záruka

Spoločnosť Black & Decker je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka spotrebiteľom záruku 24 mesiacov od dátumu kúpy. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak požadujete reklamáciu v rámci záruky, táto reklamácia musí spĺňať obchodné podmienky spoločnosti Black & Decker a predajcovi alebo autorizovanému servisu budete musieť predložiť doklad o kúpe.

Obchodné podmienky týkajúce sa záruky spoločnosti Black & Decker v trvaní 2 rokov a adresu najbližšieho autorizovaného servisu nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com, alebo kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu Black & Decker na adrese uvedenej v tomto návode.

Navštívte, prosím, naše internetové stránky www.blackanddecker.co.uk, kde môžete zaregistrovať váš nový výrobok Black & Decker a kde môžete získať informácie o našich nových výrobkoch a špeciálnych ponukách.

SLOVENSKY

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandservis@zoznam.sk

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klásterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

SLOVENSKY

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis